



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 25. mai 2018
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0167 (NLE)

9266/18
ADD 1

AELE 29
EEE 25
N 26
ISL 25
FL 24
MI 381
BUDGET 11

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	25. mai 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 333 final - ANNEX I
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega (eelarverida 02.03.01 "Siseturg" ja eelarverida 02.03.04 "Siseturu haldamise vahendid")

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 333 final - ANNEX I.

Lisatud: COM(2018) 333 final - ANNEX I



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 25.5.2018
COM(2018) 333 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: nõukogu otsus,

millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega

(eelarverida 02.03.01 "Siseturg" ja eelarverida 02.03.04 "Siseturu haldamise vahendid")

LISA

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr .../2018, [kuupäev], millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane jätkata EMP lepingu osaliste koostööd Euroopa Liidu üldeelarvest rahastatavate meetmete raames, mis on seotud kaupade ja teenuste siseturu toimimise ja selle arendamisega ning siseturu haldamise vahenditega.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks alata 1. jaanuarist 2018,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokoll nr 31 artiklit 7 muudetakse järgmiselt:

1. lõikes 12 asendatakse sõnad „ja 2017.” sõnadega „2017. ja 2018.”;
2. lõikes 14 asendatakse sõnad „majandusaasta 2017“ sõnadega „majandusaastad 2017 ja 2018“.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]

Brüssel,

EMP ühiskomitee nimel

eesistuja

*EMP ühiskomitee
sekretärid*